



RAPPORTO DI MISSIONE
KURZBERICHT ÜBER DEN AUSSENDIENST

Terminata la missione il dipendente è tenuto a compilare il rapporto di missione e a presentarlo entro il giorno successivo all'ufficio personale.
Der Kurzbericht ist nach Ende des Außendienstes auszufüllen und dem Personalamt innerhalb des darauffolgenden Tages zu übermitteln.

Cognome e Nome
Nachnahme und Name:

Motivo della missione
Grund des Außendienstes:

Partenza effettiva da
Effektive Abfahrt von

luogo di destinazione
Bestimmungsort

Ritorno effettivo a
Effektive Rückfahrt nach

Il
Am

dalle
von

alle
bis

Residenza / Wohnort:

Sede di lavoro / Arbeitsplatz: Comune di Laives

Mezzo di trasporto
Transportmittel

☐ Mezzo pubblico
öffentliche Verkehrsmittel

☐ Automezzo di servizio
Dienstfahrzeug

Targa

☐ Autoveicolo privato *
Privatauto

☐ Motociclo privato*
Privates Motorrad

*Targa e modello
*Kennzeichen und Modell

Proprietario mezzo
Besitzer/in des Fahrzeuges

☐ Ho usufruito di un passaggio
Ich bin mitgefahren

☐ Altri quali
Andere, welche



Comune di Laives
Stadtgemeinde Leifers

Ufficio I Affari generali - Personale
Amt I Allgemeine Angelegenheiten - Personal

Km percorsi
Gefahrene KM

Documenti allegati per il rimborso n.
Beizulegende Dokumente zu vergüten Nr.

- ☐ Ricevuta parcheggio/Parkgebühren
- ☐ Ricevuta pedaggio autostradale/ Mautgebühren
- ☐ Biglietto autobus/Fahrkarte Bus
- ☐ Biglietto treno/Fahrkarte Zug
- ☐ Ricevuta per spese pasto/Quittung für das Essen

Altri quali/Andere, welche

Data,

Il dipendente / der Angestellte